

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1956)  
**Heft:** 1276

**Artikel:** 1st August visitors to London  
**Autor:** J.E.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-690973>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**1st AUGUST VISITORS TO LONDON.**

"Mens sana in corpore sano" — this Roman maxim finds to-day a worthy exponent in the Società Ginnastica "Concordia" of Giubiasco, Canton Ticino. During the short decade since its formation this band of young people from the busy industrial township south of the Ticinese capital, Bellinzona, has pursued this typical Swiss ideal of educating both body and mind to the fullest extent and in the best possible way. This they have achieved by cultivating Swedish drill to develop the body, and the art of song to stir the mind. To these accomplishments they have added the exciting pastime of foreign travel. Up to the present they have visited, to give their displays, Paris, Vienna, Barcelona, Rome, Venice, Udine, Trieste, Antwerp and Amsterdam; next year they hope to reach Moscow. The Homeland they have thoroughly explored by taking part twice yearly in important gymnastic meetings. This year will take them to Dietikon, for the Federal Gymnastic competition, and what is of particular interest to us Swiss here, to London at the end of July.

They have thus been invited to take part in our National Day Celebration which will take place on Wednesday evening, 1st August next, at the Battersea Town Hall, Lavender Hill, London, S.W.11, which is in proximity to the Clapham Junction Station of British Railways.

The Società Ginnastica Concordia and the Swiss Male Choir will fill the entertainment bill at our 1st August celebration. It will thus be a Swiss programme, of a type which the Colony have not been able to enjoy for several years. The Ticinese party will include the "Quintetto Vocale Radiosa", well-known to listeners to Radio Monte Ceneri, who will give productions of the familiar arias in their own special style, with the assistance of solo items by the best vocalists in the group. On their part the gymnasts will provide displays by teams on parallel bars, vaulting horse and suspended rings, also with solo productions and tableaux, not omitting the lighter side of comical turns performed by both athletes and singers.

It is to be hoped that, as in former years, the London colony will turn up in force to reward the organizing Committee for their enterprise and at the same time to give enthusiastic support to our compatriots from the "Sunny South" whose courageous venture cannot help stirring our patriotic spirit on such an appropriate occasion as the 1st August.

*J.E.*



Times and

Fashions change

but **STÜNZI Silks**

are as they have been

for more than

a Century . . . .

beautiful, reliable, smart.

**STÜNZI**

LONDON • PARIS  
NEW YORK • ZURICH

OBTAINABLE AT MOST LEADING STORES



*Shoes by*



**Bally**

*of Switzerland*

**THE LONDON SHOE CO. LTD.**

116/7 New Bond St. W.1: 260 Regent St. W.1: 21/22 Sloane St. S.W.1